

**AUGENTROPFEN****Befeuchtende Augentropfen mit Natriumhyaluronat und Vitamin B12****ZUSAMMENSETZUNG:**

Natriumhyaluronat 0,3%, P-Plus[™], Vitamin B12, Natriumchlorid, Kaliumchlorid, Calciumchlorid, Magnesiumchlorid, **SCO[®]** in einer isotonischen gepufferten Lösung.

BESCHREIBUNG:

VISIONLUX[®] PLUS ist eine erfrischende, belebende und befeuchtende Lösung für die Augen mit **Natriumhyaluronat 0,3 %**, hergestellt durch Fermentierung und nicht tierischen Ursprungs.

Die Aktivität von **Natriumhyaluronat** wird durch die synergistische Wirkung von **P-Plus[™]** optimiert und ergänzt.

P-Plus[™] ist ein wasserlösliches Polymer mit filmbildenden und befeuchtenden Eigenschaften. Die Kombination von **Natriumhyaluronat** und **P-Plus[™]** erhöht nicht nur die Viskosität der Lösung, sondern verbessert auch deren Anhaftungseigenschaften an den Schleimhäuten.

Die enthaltenen **Elektrolyte** (Cl⁻, Na⁺, K⁺, Ca⁺⁺ und Mg⁺⁺) sind essentiell für die biochemischen Prozesse in den Zellen und helfen, die Augenoberfläche in gutem physiologischem Zustand zu halten.

Vitamin B12 (Cyanocobalamin) hat anti-oxidative Eigenschaften und schützt daher die Augenoberfläche vor Schäden durch reaktive Sauerstoffspezies (ROS). Es ist daher ein essenzieller Faktor für die Erhaltung einer gesunden Augenoberfläche.

VISIONLUX[®] PLUS wird durch ein spezielles Konservierungsmittelsystem namens **SCO[®]** (Stabilized Complex Oxychloro) haltbar gemacht, das die Lösung in der Flasche steril hält. Kommt **SCO[®]** in Kontakt mit Licht, löst es sich automatisch in Substanzen auf, die auch in natürlichen menschlichen Tränen vorkommen, wie Kochsalz, Sauerstoff und Wasser, wodurch es sehr gut verträglich ist.

INDIKATIONEN:

VISIONLUX[®] PLUS bietet langanhaltende Linderung bei sehr trockenen, gestressten und müden Augen mit pathologischem oder nicht-pathologischem Ursprung. **VISIONLUX[®] PLUS** schützt die Zellen vor schädigenden oxidativen freien Radikalen und ersetzt lokal niedrige Nährstoffspiegel in den Tränen.

VISIONLUX[®] PLUS ist zur Anwendung mit allen Kontaktlinsen geeignet.

HINWEISE FÜR DIE ANWENDUNG:

- Waschen, spülen und trocknen Sie Ihre Hände gründlich.
- Vergewissern Sie sich, dass die Versiegelung intakt ist.

- Schrauben Sie zum Öffnen der Flasche den Verschluss komplett ab und brechen Sie das Sicherheitssiegel.
- Tropfen Sie nach Bedarf oder entsprechend der Empfehlung Ihres Spezialisten 1 oder 2 Tropfen in jedes Auge.
- Verschließen Sie die Flasche nach der Anwendung dicht.

WARNHINWEISE:

- Lassen Sie die Tropfspitze nicht in Kontakt mit Oberflächen oder Ihrem Auge kommen, um Kontaminationen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine spezifische Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile haben.
- In einigen Fällen kann eine leichte Empfindlichkeit zu einem kurzen Stechen oder einer Reizung beim Eintropfen führen, die jedoch durch Blinzeln vorübergeht.
- Schlucken Sie die Lösung nicht.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Nach Öffnen der Flasche muss die Lösung innerhalb von 90 Tagen aufgebraucht werden.
- Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden.
- Falls die Symptome andauern, fragen Sie Ihren Augenspezialisten um Rat.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Flasche beschädigt ist.
- **Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.**

LAGERUNG:

- Zwischen 5 und 35°C aufbewahren und vor direkten Lichtquellen schützen.

3 ml (Gratis Muster)

REF D3VXP214

10 ml

REF D10VXP215

STERILE A



Vertrieb:
OmniVision AG
8212 Neuhausen
SWITZERLAND

NOVAX[®] PHARMA
Le Coronado
20, Avenue de Fontvieille
MC 98000 - MONACO
www.novaxpharma.com



0051

V2 - Rev. 19/02/2019

06/2019

**GOUTTES OCULAIRES****Solution ophtalmique lubrifiante contenant du hyaluronate de sodium et de la vitamine B12****COMPOSITION :**

Hyaluronate de sodium 0,3%, P-Plus[™], vitamine B12, chlorure de sodium, chlorure de potassium, chlorure de calcium, chlorure de magnésium, **SCO[®]**, dans une solution isotonique tamponnée.

DESCRIPTION :

VISIONLUX[®] PLUS est une solution ophtalmique rafraîchissante, revitalisante et lubrifiante contenant du **hyaluronate de sodium 0,3 %**, obtenu par fermentation et d'origine non animale.

L'effet du **hyaluronate de sodium** est optimisé et prolongé par l'action synergique du **P-Plus[™]**.

Le **P-Plus[™]** est un polymère hydrosoluble ayant des propriétés filmogènes et lubrifiantes. L'association du **hyaluronate de sodium** et du **P-Plus[™]** non seulement augmente la viscosité de la solution mais améliore aussi ses propriétés de muco-adhésivité.

La présence d'**électrolytes** (Cl⁻, Na⁺, K⁺, Ca⁺⁺ et Mg⁺⁺), essentiels pour les processus biochimiques cellulaires contribue à maintenir la surface oculaire dans des conditions physiologiques normales.

La **vitamine B12** (cyanocobalamine), ayant des propriétés antioxydantes, protège la surface oculaire contre les dommages causés par les espèces réactives de l'oxygène (ERO). Il s'agit donc d'un facteur essentiel au maintien d'une surface oculaire saine.

VISIONLUX[®] PLUS est conservé grâce à un système de conservation spécial appelé **SCO[®]** (Stabilized Complex Oxychloro). **SCO[®]** garde la solution stérile à l'intérieur de la bouteille et, une fois exposé à la lumière, se dissipe en des composants déjà présents dans les larmes humaines, tels que le chlorure de sodium, l'oxygène et l'eau, ce qui le rend particulièrement bien toléré.

INDICAZIONI :

VISIONLUX® PLUS procure un sollievo durabile nei casi di sensazione di secchezza oculare severa, nei casi di occhi stressati e affaticati di origine patologica o non patologica.

VISIONLUX® PLUS protegge le cellule contro i danni provocati dai radicali liberi e integra localmente i bassi livelli di nutrienti nelle lacrime.

VISIONLUX® PLUS è compatibile con tutti i tipi di lenti a contatto.

MODE D'EMPLOI :

- Lavate accuratamente le mani, poi risciacquatele e asciugatele.
- Assicuratevi che la capsula di sicurezza è integra.
- Per aprire il flacone, svitate completamente il tappo per rompere la capsula di sicurezza.
- Instillate 1 o 2 gocce in ciascun occhio, secondo le necessità, o secondo i consigli del vostro specialista.
- Chiudete ermeticamente il flacone dopo l'uso.

MISURE DI PRECAUZIONE :

- Per evitare ogni contaminazione eventuale, evitare il contatto della punta del flacone con gli occhi o qualsiasi altra superficie.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità specifica a uno dei componenti.
- In alcuni casi, una leggera sensibilità può causare una breve sensazione di prurito o di irritazione dopo l'instillazione che scompare dopo aver sbattuto le palpebre.

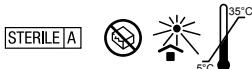
- Non ingerire la soluzione.
- Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Dopo l'apertura del flacone, la soluzione deve essere utilizzata entro 90 giorni.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Se i sintomi persistono, consultare il vostro oculista.
- Non utilizzare se il flacone è danneggiato.
- **Non esporre alla luce solare diretta.**

CONSERVAZIONE :

- Conservare a temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C e proteggere dalle fonti di luce diretta.

3 ml (campioni gratuiti) REF D3VXP214

10 ml REF D10VXP215



Distributore :
OmniVision AG
8212 Neuhausen
SWITZERLAND

NOVAX® PHARMA
Le Coronado
20, Avenue de Fontvieille
MC 98000 - MONACO
www.novaxpharma.com

06/2019

CE
0051

V2 - Rev. 19/02/2019

IT GOCCE OFTALMICHE

Soluzione oftalmica lubrificante a base di Sodio ialuronato e Vitamina B12

COMPOSIZIONE:

Sodio ialuronato 0,3%, P-Plus™, Vitamina B12, cloruro di sodio, cloruro di potassio, cloruro di calcio, cloruro di magnesio, **SCO®** in una soluzione isotonica tamponata.

DESCRIZIONE:

VISIONLUX® PLUS è una soluzione oftalmica lubrificante, rinfrescante e rivitalizzante, contenente **Sodio ialuronato allo 0,3%**, ottenuto mediante fermentazione e non di origine animale.

L'attività del **Sodio ialuronato** è ottimizzata e prolungata dall'azione sinergica del **P-Plus™**.

P-Plus™ è un polimero idrosolubile con proprietà filmogene e lubrificanti. L'associazione del **Sodio ialuronato** e del **P-Plus™** non solo aumenta la viscosità della soluzione ma anche le sue proprietà mucoadesive.

La presenza di **Elettroliti** (Cl⁻, Na⁺, K⁺, Ca⁺⁺ e Mg⁺⁺), essenziali per il processo biochimico cellulare, contribuisce a mantenere la superficie oculare in buone condizioni fisiologiche.

La **Vitamina B12** (cianocobalamina) ha proprietà antiossidanti, proteggendo così la superficie oculare dal danno indotto dalle specie reattive dell'ossigeno (ROS). È quindi un fattore essenziale per il mantenimento di una superficie oculare sana.

VISIONLUX® PLUS è conservato grazie a un sistema speciale conservante chiamato **SCO®** (Stabilized Complex Oxylchloro) che mantiene la soluzione sterile all'interno del flacone, ma una volta esposto alla luce, **SCO®** si dissolve nei componenti già naturalmente presenti nelle lacrime umane come cloruro di sodio, ossigeno e acqua, il che lo rende molto ben tollerato.

INDICAZIONI:

VISIONLUX® PLUS offre una lunga e durevole attenuazione della sensazione di secchezza, stress e stanchezza oculare, di origine patologica o meno.

VISIONLUX® PLUS protegge le cellule dai danni ossidativi dei radicali liberi e aumenta localmente i bassi livelli delle sostanze nutritive nelle lacrime.

VISIONLUX® PLUS è compatibile con tutti i tipi di lenti a contatto.

ISTRUZIONI PER L'USO:

- Lavare, sciacquare e asciugare accuratamente le mani.

- Assicurarsi che il sigillo sia intatto.
- Per aprire il flacone, svitare completamente il tappo per rompere il sigillo di sicurezza.
- Instillare 1 o 2 gocce in ogni occhio, secondo necessità o in base ai consigli dello specialista.
- Chiudere saldamente il flacone dopo l'uso.

AVVERTENZE:

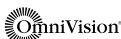
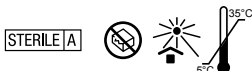
- Per evitare una possibile contaminazione, non far entrare la punta del contagocce in contatto con altre superfici o con l'occhio.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità specifica a uno degli ingredienti.
- In alcuni casi, una leggera sensibilità potrebbe causare un breve bruciore o irritazione subito dopo l'instillazione, che scompare dopo aver sbattuto le palpebre.
- Non ingerire la soluzione.
- Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Dopo l'apertura del flacone, la soluzione deve essere utilizzata entro 90 giorni.
- Non usare dopo la data di scadenza.
- Se i sintomi persistono, consultare l'oculista.
- Non utilizzare se il flacone è danneggiato.
- **Non esporre alla luce solare diretta.**

CONSERVAZIONE:

- Conservare ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C e proteggere dalle fonti di luce diretta.

3 ml (campioni gratuiti) REF D3VXP214

10 ml REF D10VXP215



Distributore :
OmniVision AG
8212 Neuhausen
SWITZERLAND

NOVAX® PHARMA
Le Coronado
20, Avenue de Fontvieille
MC 98000 - MONACO
www.novaxpharma.com

06/2019

CE
0051

V2 - Rev. 19/02/2019